



**INSANITY**

**é fazer a mesma coisa**

**IMMER WIEDER**

**a spettarsi i výsledky**

**DIFERENTES**

**Albert Einstein**

## DRUG REGULATION ON THE AGENDA

**Seventy billion euros per year - 200 million Euros every day - that's the price tag the governments of the world pay for maintaining drug prohibition.**

Despite this outrageous expense, drug use is a growing phenomenon. The illegal drugs market has an annual value of 300 billion Euros, or 6 % of global trade. This money distorts economies, corrupts authorities and fuels criminal organizations and armed groups.

The prohibition of drugs is based on moral judgements. The scientific evidence shows that where relatively tolerant drug policies are applied, the use of drugs or related problems do not increase.

Prohibition does not reduce drug use, it only makes it more risky. It causes violent conflicts and promotes social exclusion. To prevent health problems, a consumer needs to be informed, educated and protected against dishonest practices. This is impossible in an illegal environment.

Prohibition criminalises the use of substances whose beneficial applications have served humanity well for thousands of years. Despite these proven facts, efforts to discuss alternatives to prohibition at the U.N. or E.U. level are being deliberately undermined.

ENCOD brings together European citizens who believe that drug prohibition is an immoral and insane\* policy. We call for legal regulation as the only sensible and effective way to diminish drug-related problems, reduce organised crime and free up tax money for health, education and social programmes.

ENCOD wants to put drug regulation on the political agenda. If you agree with that, then please support us or one of our members.

*\*insanity: doing the same thing  
over and over again and expecting  
different results.*

*Albert Einstein*

## LA RÉGULATION DES DROGUES A L'ORDRE DU JOUR

**Soixante-dix milliards d'euros  
chaque année -200 millions d'euros  
chaque jour - c'est le prix que payent  
les gouvernements du monde pour  
maintenir la prohibition des drogues.**

Malgré ces dépenses exorbitantes, la consommation de drogues est un phénomène croissant. Le marché des drogues illégales représente une valeur annuelle de 300 milliards d'euros, c'est-à-dire, 6% du commerce mondial. Cet argent dénature des économies, corrompt des autorités et nourrit des organisations criminelles et des groupes armés.

La prohibition des drogues est basée sur des arguments moraux. Les essais scientifiques démontrent que dans les pays où on applique des politiques de drogues relativement tolérantes, ils n'augmentent ni la consommation de drogues ni les problèmes en rapport avec cette consommation.

La prohibition ne réduit pas la consommation de drogues, seulement il la rend moins sûre. Il produit des conflits violents et promeut l'exclusion sociale. Pour prévenir des problèmes de santé, les personnes qui consomment doivent être informées, éduquées et protégées contre des pratiques malhonnêtes. Ceci est impossible dans un contexte d'illégalité.

La prohibition criminalise l'utilisation de substances dont les applications bénéfiques ont servi à l'humanité pendant des milliers d'années. Malgré ces faits, les tentatives pour examiner des alternatives à la prohibition au niveau de l'ONU ou de l'Union Européenne sont délibérément bloquées.

ENCOD regroupe des citoyens européens qui maintiennent que la prohibition des drogues est une politique immorale et folle\*. Nous proposons la régulation légale comme seul moyen sensible et efficace de diminuer des problèmes en rapport avec les drogues, de réduire la criminalité organisée et de libérer de l'argent public pour des programmes de santé, d'éducation et de développement social. ENCOD veut inclure la régulation des drogues dans le programme politique. Si vous êtes d'accord, veuillez prendre contact avec notre plate-forme ou avec un de nos membres.

*\*La folie c'est de faire la même  
chose maintes et maintes fois, en  
espérant des résultats différents.*

Albert Einstein

## DRUGENREGULIERUNG AUF DIE AGENDA

**70 Milliarden Euro pro Jahr – 200 Millionen Euro jeden Tag – das ist das Preis, den die Regierungen der Welt für das Aufrechterhalten der Drogenprohibition zahlen.**

Trotz dieser unglaublichen Ausgaben ist der Drogengebrauch ein sich ausbreitendes Phänomen. Der Markt der illegalisierten Drogen hat einen jährlichen Wert von 300 Milliarden Euro, das sind 6% des globalen Handels. Das Geld daraus verbiegt Ökonomien, korrumpiert Regierungen und gibt kriminellen Organisationen und bewaffneten Gruppen mehr Möglichkeiten.

Die Prohibition von Drogen basiert auf moralischen Entscheidungen. Die wissenschaftlichen Erkenntnisse zeigen, dass wenn eine relativ tolerante Drogenpolitik gemacht wird, der Gebrauch von Drogen oder darauf bezogene Probleme nicht zunehmen.

Die Prohibition verhindert nicht den Gebrauch von Drogen, es macht ihn nur riskanter. Sie verursacht gewalttätige Konflikte und verstärkt sozialen Ausschluss. Um Gesundheitsprobleme abzuwenden müssen Konsumenten informiert, ausgebildet und geschützt sein gegen ungünstige Praktiken. Dies ist nicht möglich in einem illegalisierten Umfeld.

Die Prohibition kriminalisiert den Gebrauch von Substanzen, deren positiven Anwendungen der Menschheit schon seit tausenden von Jahren genutzt haben. Trotz dieser bewiesenen Fakten werden die Bemühungen, Alternativen zu diskutieren, auf E.U.- und auf Ebene der Vereinten Nationen ständig unterminiert.

ENCOD bringt Bürger aus Europa zusammen, die glauben dass Drogenprohibition eine unmoralische und verrückte\* Politik ist. Wir fordern eine legale Regulierung als die einzige sensible und effektive Weg um drogenbezogene Probleme zu vermeiden, das organisierte Verbrechen zu vermindern und Steuergelder freizugeben für sinnvollere Gesundheitliche-, Bildungs- und Sozialprogramme.

ENCOD möchte, dass die Regulierung von Drogen auf die politische Agenda kommt. Wenn du dem zustimmst, bitten wir dich, uns oder einen unserer Mitglieder zu unterstützen.

*\*verrücktheit: Den gleichen Vorgang immer wieder wiederholen, und andere Ergebnisse erwarten.*

Albert Einstein

## DRUGSREGULERING OP DE AGENDA

***Zeventig miljard euro per jaar – 200 miljoen euro per dag – is het prijskaartje dat alle regeringen ter wereld betalen voor het instand houden van het verbod op drugs.***

Ondanks deze enorme uitgave neemt het gebruik van drugs toe. De illegale drugshandel vertegenwoordigt een waarde van 300 miljard euro per jaar, ofwel 6 % van de wereldhandel. Dit geld verstoort de economie, corrumpeert overheden en verrijkt criminele organisaties en gewapende groepen.

Het verbod op drugs is gebaseerd op morele uitgangspunten. Wetenschappelijk bewijs toont aan dat in landen met een relatief tolerant drugsbeleid het gebruik van drugs of verwante problemen niet toenemen.

Het verbod leidt niet tot een vermindering van druggebruik, het maakt het alleen maar onveilig. Het veroorzaakt gewelddadige conflicten en bevordert sociale uitsluiting. Om gezondheidsproblemen te voorkomen moet een gebruiker worden geïnformeerd, voorgelicht en beschermd tegen oneerlijke praktijken. Dit is onmogelijk in een illegale omgeving.

Het verbod op drugs criminaliseert het gebruik van middelen die de mensheid al duizenden jaren lang van dienst zijn.

Ondanks deze feiten worden pogingen om alternatieven voor het drugsverbod bespreekbaar te maken op VN en EU niveau bewust tegengewerkt.

ENCOD brengt Europese burgers samen die het verbod op drugs als immoreel en waanzinnig\* beschouwen. Wij roepen op tot een wettelijke regeling, als de enige verstandige en effectieve manier om druggerelateerde problemen te verminderen, de georganiseerde misdaad aan te pakken en belastingmiddelen vrij te maken voor gezondheid, opvoeding en sociale programma's.

ENCOD wil een wettelijke regeling voor drugs op de politieke agenda zetten. Bent U het daarmee eens? Steunt U dan ons of een van onze leden.

*\*Waanzin: steeds maar weer dezelfde handeling herhalen en telkens verwachten dat het resultaat anders zal zijn.*

Albert Einstein

## LA REGULACIÓN DE DROGAS EN LA AGENDA

**Setenta mil millones de euros cada año -200 millones de euros cada día – es el precio que pagan los gobiernos del mundo para mantener la prohibición de drogas.**

A pesar de este gasto exorbitante, el consumo de drogas es un fenómeno creciente. El mercado de drogas ilegales representa un valor anual de 300 mil millones de euros, es decir, el 6% del comercio mundial. Este dinero distorsiona economías, corrompe autoridades y alimenta organizaciones criminales y grupos armados.

La prohibición de drogas está basada en argumentos morales. Las pruebas científicas demuestran que en los países en los que se aplican políticas de drogas relativamente tolerantes, no aumentan ni el consumo de drogas ni los problemas relacionados con dicho consumo.

La prohibición no reduce el consumo de drogas, solamente lo hace menos seguro. Genera conflictos violentos y promueve exclusión social. Para prevenir problemas de salud, las personas que consumen deben ser informadas, educadas y protegidas contra prácticas deshonestas. Esto es imposible en un contexto de ilegalidad.

La prohibición criminaliza el uso de sustancias cuyas aplicaciones benéficas han servido a la humanidad durante miles de años. A pesar de estos hechos, los intentos para discutir alternativas a la prohibición al nivel de la ONU o la UE son deliberadamente bloqueados.

ENCOD agrupa a ciudadanos europeos que mantienen que la prohibición de drogas es una política inmoral y loca\*. Proponemos la regulación legal como la única manera sensible y eficaz de disminuir problemas relacionados con las drogas, reducir la criminalidad organizada y liberar dinero público para programas de salud, educación y desarrollo social.

ENCOD quiere incluir la regulación de las drogas en la agenda política. Si está de acuerdo, por favor asóciase a nuestra plataforma o a uno de nuestros socios.

*\*La locura es hacer lo mismo una y otra vez, esperando resultados distintos.*

*Albert Einstein*

## LA REGOLAMENTAZIONE DELLE DROGHE ALL'ORDINE DEL GIORNO

**Settanta bilioni di euro l'anno - 200 milioni di euro al giorno- questo é il prezzo che i governi del mondo pagano per mantenere la proibizione delle droghe.**

Nonostante questa spesa scandalosa, l'uso di droghe é un fenomeno crescente.

Il mercato delle droghe illegali ha un valore annuale di 300 bilioni di euro, o del 6% del commercio globale. Questo denaro distorce le economie, corrompe le autorità ed alimenta organizzazioni criminali e gruppi armati.

La proibizione delle droghe è basata su giudizi morali. L'evidenza scientifica dimostra come dove siano applicate delle politiche sulle droghe relativamente tolleranti, l'uso di droghe o di problemi collegati non aumenta.

La proibizione non riduce l'uso di droghe, lo rende solo più rischioso. Provoca conflitti violenti e promuove l'esclusione sociale. Per prevenire problemi sanitari, un consumatore ha bisogno di essere informato, educato e protetto contro pratiche disoneste. Questo é impossibile in un ambiente illegale.

La proibizione criminalizza l'uso di sostanze le cui applicazioni benefiche sono servite all'umanità per migliaia di anni. Nonostante questi fatti provati, gli sforzi per discutere alternative alla proibizione al livello delle Nazioni unite o della UE sono stati deliberatamente boicottati.

ENCOD mette insieme cittadini europei che credono che la proibizione delle droghe é una politica immorale ed insana\*. Noi ci appelliamo per una regolamentazione legale come 'unico modo sensibile ed efficace per diminuire i problemi legati alle droghe, ridurre il crimine organizzato e liberare denaro delle tasse per salute, educazione e programmi sociali.

ENCOD vuole mettere la regolamentazione delle droghe all'ordine del giorno. Se sei d'accordo per favore sostieni noi o uno dei nostri membri.

*\*Insanità: ripetere continuamente la stessa cosa e aspettarsi dei risultati differenti.*

Albert Einstein

## O REGULAMENTO DE DROGAS EM AGENDA

**Setenta mil milhões de euros cada ano - 200 milhões de euros a cada dia – é o preço que pagam os governos do mundo para manter a proibição de drogas.**

Apesar desta exorbitante despesa, o consumo de drogas é um fenómeno crescente. O mercado de drogas ilegais representa um valor anual de 300 bilhões de euros, ou 6% do comércio mundial. Este dinheiro distorce economias, corrompe autoridades e alimenta organizações criminais e grupos armados.

A proibição de drogas está baseada em argumentos morais. As provas científicas demonstram que nos países em que se aplicam políticas de drogas relativamente tolerantes, o consumo de drogas ou os problemas relacionados não aumentam.

A proibição não reduz o consumo de drogas, somente o torna menos seguro. Gera conflitos violentos e promove exclusão social. Para prevenir problemas de saúde, um consumidor necessita ser informado, educado e protegido contra práticas desonestas. Isso é impossível num ambiente ilegal.

A proibição criminaliza o uso de substâncias cujas aplicações benéficas serviram à humanidade durante milhares de anos. Apesar destes factos, as tentativas para discutir alternativas à proibição ao nível da ONU ou da UE são deliberadamente bloqueados.

A ENCOD reúne cidadãos europeus que denunciam a proibição de drogas, como uma política imoral e louca\*. Propomos a regulação legal como a única maneira sensível e eficaz de diminuir os problemas relacionados com as drogas, reduzir a criminalidade organizada e libertar dinheiro público para programas de saúde, educação e desenvolvimento social.

A ENCOD quer colocar o regulamento das drogas na agenda política. Se está de acordo, por favor apoie a nossa Organização ou a algum dos nossos associados.

*\*A loucura é fazer o mesmo uma e outra vez, esperando resultados diferentes.*

Albert Einstein

## NA PROGRAMU JE REGULACE DROG

**Sedmdesát miliard euro ročně – 200 milionů euro denně – to je cena, kterou celosvětově platí vlády za udržování drogové prohibice.**

Navzdory těmto nesmírným výdajům je fenomén užívání drog na vzestupu: nelegální drogové trhy mají hodnotu 300 miliard euro ročně čili 6% globálního obchodu. Tyto peníze deformují ekonomiky, korumpují vlády a financují zločinné organizace a ozbrojené skupiny.

Prohibice drog se zakládá na morálních důvodech. Vědecké důkazy ukazují, že užívání drog a s ním spojené problémy se nezvyšují tam, kde se uplatňuje relativně tolerantní protidrogová politika.

Prohibice nesnižuje míru užívání drog, jen je činí rizikovější. Způsobuje násilné konflikty a podporuje sociální vyloučení. Chceme-li předcházet zdravotním problémům, je třeba informovat uživatele, vzdělávat je a chránit je proti nekalým praktikám. Něco takového se však v nelegálním prostředí nedá realizovat.

Prohibice kriminalizuje užívání látek, jejichž blahodárné účinky lidstvo využívalo již tisíce let. Navzdory těmto dokázaným faktům se na úrovni OSN a EU záměrně brání všem pokusům o diskusi na téma alternativ k prohibici.

ENCOD spojuje evropské občany, kteří věří, že drogová prohibice je nemravná a nepřičetná\*. Voláme po zavedení zákonů, které umožní regulaci drog, což je jediný rozumný a účinný způsob, jak omezit problémy spojené s drogami i organizovaný zločin a jak vydávané peníze daňových poplatníků využít na zdravotnictví, vzdělání a sociální programy.

ENCOD chce dostat regulaci drog na program politiků. Jestliže s námi souhlasíte, buďte tak laskaví a podpořte přímo nás nebo některého z našich členů.

***\*Nepřičetnost: dělat stále to samé kolem dokola a očekávat rozdílné výsledky.***

Albert Einstein

## Please contact us

België	Joep Oomen	joep@encod.org	Tel. +32 (0)495 122644
Česká republika	Frantisek Pisarek	frantisek@encod.org	Tel. +43 (0)650599 2802
Danmark	Jørgen Kjær	jk@brugerforeningen.dk	Tel: +45 35 36 01 50
Deutschland	Martin Steidinger	tribble@hanfplantage.de	Tel. +49 (0) 30 2424 827
España	Antonio Escobar	quesada@fenlace.org	Tel. +34 954 98 12 48
Estonia	Tiit Joala	tiit.joala@gmail.com	Tel. +372 58100762
France	Farid Ghehioeche	farid@no-log.org	Tel. +33 (0) 614815679
Hungary	Cannabis Kultusz	cannabis@kultusz.com	Tel + (36) 1 70 942 7299
Italia	Enrico Fletzer	enricofletzer@hotmail.com	Tel. +39 (0) 3393343644
Nederland	Freek Polak	fpolak@planet.nl	Tel. + 31 (0)6 30182408
Norge	Jan Bojer Vindheim	jan.vindheim@gmail.com	Tel. +47 (0) 97 65 98 32
Österreich	Andreas Holy	a.holy@found.at	Tel. +43 (0) 699 16228661
Portugal	Jorge Roque	jorgeroque@hotmail.com	Tel. + 351 914270480
United Kingdom	Jason Rice	rice953@btinternet.com	Tel. +44 (0) 1495 301464

## European Coalition for Just and Effective Drug Policies

Lange Lozanastraat 14  
2018 Antwerpen - Belgium  
tel. + 32 (0)3 293 0886  
mob. + 32 (0)495 122644  
e-mail: office@encod.org  
www.encod.org

